



## САККО І ВАНЦЕТТИ ХВИЛЕВО ВРАТОВАНИ

ГОВЕРНОР ФУЛЛЕР І ЕКЗЕКУТИВНА РАДА ВІДРОЧИЛИ ЕКЗЕКУЦІЮ ДО 22. СЕРПНЯ. — РІШЕННЯ ПРИЙШЛО 20 ХВИЛІН ПЕРЕД ЧАСОМ, КОЛИ САККО І ВАНЦЕТТИ МАЛИ ІТИ НА СТРАЧЕННЯ.

БОСТОН, 11. серпня. — Коли вже всі приготовления були пороблені що до страчення Сакка, Ванцетти і Мадероса і всі вони очікували візавіа в'їзду до смертної келії, повідомлено телефонічною заряд в'язниці, що гвернор Фуллер відложив ексекую до 22. серпня. Засуджених повідомлено про те о год. 11.30 ночою. О 12.05 буди вже спалений електричним дотом Мадерос, а за ним Сакко і Ванцетти.

На Сакка не зробило це звільнення ніякого вражіння, Ванцетти вразився тим, бо має надію побачитися з сестрою, що в дорозі з Італії до Америки. Оба воли не приймають далі їд. Сакко не їсть вже 24 дні.

Відложеньє карі смерти на Сакка і Ванцетти відбилось радисним відомомом в азізії. Не тільки вазничий директор Віллем Гендри, але і всі сторожа були раді з такого зардженія.

Справа Сакка і Ванцетти нахотилась тепер в руках Сендерсона. Коли він узнать карне поступоване в справі засуджених за ошибкою, справа відійде до Супрім Корту. Всі інші легальні заходи обороня Артура Гілла були відкинени.

## РАТУЮТЬ ВСІМИ МОЖЛИВИМИ СПОСОБАМИ.

ПРОСЯТЬ ПАПУ, ЖІНКУ ПРЕЗИДЕНТА КУЛІДЖА І ДРУГИХ О ІНТЕРВЕНЦІЮ В СПРАВІ САККА І ВАНЦЕТТИ.

НЮ ЙОРК, 10. серпня. — Великі маси народу очікували біля Юніон Сквер і по інших місцях біолетину що до судби Сакка і Ванцетти, а коли прийшла відомість, що страчення відложено, чуті бола всюди очіки радости.

Комітет Оборони не тратив ні часу ні надії, а вживав далі всіх можливих средств, щоби ратувати засуджених. Між иним вислав він телеграми до папи в Римі і до Миссис Кулідж з просьбою о інтервенцію в справі Сакка і Ванцетти і гвернора Фуллера.

ВИБИРАЛИСЯ ДО ЛЕТУ З САН ФРАНСИСКО ДО ГОНОЛЮЛІ.

САН ДІЕГО, Кал., 10. серпня. — До числених жертв авіації треба дочислити дві свіжі могили. Лейтант Джордж Ковелл і Рішард Вагнер вилетіли з міста до Пойнт Льюма, щоби випробувати машину, яка була надслася. По тір пробі мали відіхати до Сан Франсиско, щоби звідтам пуститися в дорозу до Гонолулу. Аероплан піднісався дуже гарно, а ліве крило довгий час майже дотикало землі. Через те плавир він і там і розбився. Вибух огню, який в одній секунді обхопив аероплан і обох летунів, які згинили на місці, бо ратунок був неможливий. Один з них полишив жінку і двоє дітей, а другий має саме женитися.

Кажуть, що оба воли вилетіли мимо остороги механіка, щоби не пускати в дорозу, заки не випробується добре машина.

## ПАМ'ЯТНИК ДЛЯ ЧОТИРОХ ПРЕЗИДЕНТІВ.

ПРЕЗИДЕНТ КУЛІДЖ КЛАДЕ УГОЛЬНИЙ КАМІНЬ. РЕПІД СІТІ, Саям Дакота, 10. серпня. — Вести будуть незабаром місцем, на якім буде видіти величавий пам'ятник, присвячений чотиром найбільшим американським президентам: Вашингтоном, Лінкольном, Джефферсоном і Рузвельтом. Пам'ятник стане на збочах гори Рушмор. На свято заложений угольний камінь під будову того величавого пам'ятника прийшов президент Кулідж і виголосив святочну промову. Президент був вбраний як кабові. Президент підпис в своїй промові кожного з тих президентів, для яких буде поставлений пам'ятник. Вашингтона представив як першого державного мужа, що дав тверді основи американській свободі, Джефферсона, як того, що збудував американську самоуправу і предратував велич і призначення Америки, Лінкольна, як того, що виборов для всіх свободу, а Рузвельта, як того, що заві в Америці по політичній ще й економічній свободі.

Говорили ще ріжнорі і другі бесідники. Пам'ятник буде готов за чотирі роки.

ХТО СИЛЬНІШИЙ: КОРОЛЬ ЧИ ПРОГИБІЩНИЙ АГЕНТ?

ШІКАГО, Іл., 10. серпня. — Мек Карті боронив перед судеою свого клієнта, до якого домо зайшов прогібівний агент без відповідного дозволу, себто варанту. В своїй обороні покликався він на Блекстоуна, який писав: "Грім може вдарити в мій ід, може засипати його сніг, або залити дощ, але король не має права вступити до нього". На те відповів комішенер Джеймс Глесс: То всьо може бути правда, але що значить король супроти прогібівного агента. І не випустя Блекстоуна Валаса, а тільки віддав справу перед Гренд Джурі.

БУДЕ МОГЛА ВИДЕРЖАТИ 65 МИЛ НА ГОДИНУ.

ДІТРОЙТ, Мич., 10. серпня. — Дасель Форд, президент Фордового компанії, заявив, що новий модель Фордового карі вже готов і їде на зближних тинях. Кара вже випробувана у всіх частинах. Мога буде зуживати ще менше газоліну, як дотеперішній модель і буде в силі зробити 65 миль на годину.

## ЧИ МАЄТЕ \$40.53 В КАСІ?

ВАШІНГТОН, 9. серпня. — Коли не маєте в кишені чи в банку \$40.53 — то щось з вами не тее. Бо тільки повинні вимати, коли зважити стейтмент Державної Скарбниці, яка подає, що між 117,061,000 американськими жителями курсує \$4,744,415.637 паперового гроша і срібної монети. На кождо особу припадає \$40.53.

## ЖИДИ ОСЕЛЮЮТЬСЯ ТАКОЖ І НА СІБІРІ.

МОСКВА, 8. серпня. — Філіз жидівського товариства "Оагет" в Омську, на Сибірі, одержала від совітського правительства дві тисячі десятин землі, в цілі поселення там жидівських родичів. Дарована земля під жидівські оселі нахотилась 25 верст від Омска. Згадане товариство "Оагет" задумує оснувати там три жидівські комуни, у яких оселде 66 жидівських родичів, що числять 291 осіб.

## ТРОЦЬКИЙ ПОКИНЕ СОВІТСЬКИЙ СОЮЗ.

ШІТОКГОЛЬМ, 9. серпня. — Часопис "Дагенс Нигетер" доносить, що Лев Троцький, оден з провідників опозиції в комуністичній партії, прибуде до Шітоггольму цієї осени, щоби там стало замешати. Його приїзд до Шітоггольму уважався за певний з той причини, що він закупив вже там дім.

## ЧИМ ТОРГУЄ ПОЛЬША.

На конгресі для боротьби з проституцією і з торговлею кияним товаром, себто бізнісним відчатим до публичних домів, що відбувся недавно в Лондоні, тверджено, що Польща достовірно до Північної Америки завде 66 процент усіх літачів, що їдуть до публичних домів. Отим бізніс Польщі і якого, "говару" достовірно вона найбільше на загражаний ринок!

## ВЛИВ ШУМУ НА РОБОТУ.

Німецький психо-технік професор Саксенбург опублікував за Берліні чимало цікавих даних про діаліну шуму на видітній праці. На його думку шум у великій мірі впливає негативно на продуктивність всякої праці і тому у фабриках і майстернях, де гамір і шум неминучі, радить він робітникам вибирати спеціальні наушники. З такими наушниками збільшується видатність праці о половину. Твердить він теж, що й абсолютна тиша впливає некорисно на фізичну працю, тому в одній тютюнової фабрики вивели до його ініціативою автоматичну соплаку, яка грає під ритм виконуваної праці. Але зазвється, що видатність кожної праці залежить таки від "охоти".

## ТАКОЖ ВІДПОВІДЬ.

Російський комісаріят освіти розписав анкету до управителів шкіл: в анкеті були ріжні питання а м. и. таке: Скільки прогульок урядів заряд школи в близькі околиці? — На це питання відповів один учитель з байкальської школи так: "Прогульок жадних не уряджувано — тому, що тут нема абсолютно жадних околиць!"

## ГРАДОВА БУРЯ НА ВОЛІНІ.

Село Волошини, ковельського повіту, а також і сусідні села, як Колодежко, Уховець та ин., навістила страшна градова буря. Найстаріші віком люде не памятають подібного. Величина градин сїгала розміру гусиного яйця. Градина важила до фунта.

Буря зривала дахи, перекидала клуні. Рами в вікнах поломані, багато людей покочено градом. Шкоди незвичайні. Жити вбиті в землю так, що їх ані скосити ані приорити. Нужда страшна, людиність припоблена, не знають що чинити, де звернутися за порятунком.

## ІЗ ЛЬВІВСЬКОЇ ХРОНІКИ.

Під Кульпарковом кількох бандитів обстрідувало поліція, й замість показати лігітимації, 4-ох з них сидить у холодній.

25-літній Анна Філіз випила отруби в самовбивчій намірі; те саме зробив Ріш. Мізневський, Іван Смик шарасир і служниця Паранька Гарасімов, за те, що посудили ті в крадіжці 50 зол.

Поліція перевернула чистоту львівських пекарень і прийшла до висновку, що найкращим способом на чистоту є брудні зачиняти; тепер в 8-ох, де був бруд, зразкова чистота.

Із власного балюну впау урядовець магістрату Піотровський, коли ввійшов туди ввечером, не знаючи, що балюном направляється. Він має 23 років, а носить титул "смерти".

## ГІНУТЬ ЯК МУХИ.

У Винниках утисався добровільно в керині богослов Пилип Йона, що недавно приїхав із Праги — Львівське жіноцтво надало розпорядження життям: знадобило 16-літній невідомо і друга 20-літня, служниця Гарасімов, коли ввійшов туди ввечером, не знаючи, що балюном направляється. Він має 23 років, а носить титул "смерти".

## РІЖНІ РЕКОРДИ.

До гарного віку 105 літ дожила еспанська акторка Ата Гонзалес, що до останніх літ грала на сцені і вміла з 1000 роль на пам'ять. — У Тель-Авіві (Палестина) 4-ох комуністів насильно влодо жидівському студентів велику порцію рининового олію за його статті. — У Лондоні даде дощ уже три тижні; не спонукало тамошніх вудичних овочевих торговців-Італійців дати на спільну Службу Богу, з проханням посухи. — У Торіно зробили чимі диями такий експеримент: цирковий вудич Уго Цуккіні заліз у дуло великої гармати, прикріплено до великанського пера і дав себе вистріляти, мов кулю. Підлетів на 40 метрів угору і впау в віддалі 100 м. до пригатованих сітки, цілесиль і вловлений. — На клініці у Булапешті ведуть уже рік цікаві наукові досліди, як лічтиві рака отрубою цінкіллі. Досліди роблені на звірхатах далах догрі виліди; є надія, що згодом цей середник приновлять до людей.

## КОХАЮЧИЙ МУЖ.

У Тарнові якийсь добродій Лазарський, що ставав перед судом у сепаратійній справі, найшов новий спосіб, як виграти процес: витягнув з кишені револьвер і під його дулом примусив судю, щоби взяв від жінок присягу, що вона зрікається сепаратійної скарги. Револьвер був без кулі.

## ЧИ ЛІКАР МОЖЕ ВИТИ ПАЦІЕНТА?

На це питання дав потверджуючу відповід суд у Геттінгені (Німеччина) у всіх інстанціях. Обставина була така: мати привела до операції свого 8-літнього сина. Кіт кував, копар і ціпав, так, що лікар був безсилний. На другий день мати вернулася із синаком, домагуючись операції кочне, і заявила, що може з ним зробити, що хоче. Лікар дав хлопцеві два добрі стусани і операція пішла до добру. Тоді мати подала лікарю суд, за те, що бив її сина. Суд лікарю звільнив.

## ЯК ПОЛЯКИ ГОДУЮТЬ СВОЄ ВІЙСЬКО.

В Березині, недалеко Ковалів, падо жертвою затронення несніжним масом 800 жовірів, з котрих 300 тинжко роки. Свідство вивило, що жовірів нагодували мясом здохлої свині.

## СМЕРТЬ ВІД ПОПАРЕННЯ.

Славна польська оперна артистка Невяровська впау жертвою нещасливого случаю, при правно сухій бензиною. Підчас правни в переділ вагону, на віддалі, горіла спіртова машина. Нагромадження у вагоні бензинового виду вибух і запалила у брання, що було на артистці.

Нещасна вбігла з вагону і тим же більше поспішила ділати вогню; впау неспроможна на зєлізничі шини. По 12 годинах страшної муки вмерла в шпиталі від сільного попарення на цілому тілі.

## ЗАРІБКИ ФІЛЬМОВИХ "ЗВІЗД".

По даним найновішої статистики річний зарібок кінюв артистів представляється в слідуючих цифрах: комік Гаррало Ллойд дістає 2,000,000 доларів; Чарлс Чаплін — 1,125,000 доларів; Доглас — 1,000,000 доларів; Мейрі Піффорд — 1,000,000 доларів; Глорія Свенсон — 1,500,000 доларів. Далі йдуть 6 менших "звезд", що дістають річно попері 1/2 міліона доларів.

15 маленьких "звезд" заробляють попері 100,000 доларів. Середній місячний зарібок нашого найкращого актора вносить місячно, при "гарних обставинах", 100 золотих, себто на рік 132 доларів.

Можемо себе тішити тим, що й ми маємо "звезд", яких протомі омко не видко...

## УКРАЇНСЬКА НАФТА ЗАЛИВАЄ ЧУЖІ КИШЕНІ.

В Морозині біриславського нафтового району відкрито новий шиб, глибший на 1526 метрів. По провізоричному обчисленню новий шиб видає на добу 6 вагонів рои.

## ТРОЦЬКОГО І ЗІНОВЕВА НЕ ВИКЛЮЧЕНО З КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ, ЛИШЕ УПІМНЕНО

ВОНИ І НА БУДУЧЕ БУДУТЬ КРИТИКУВАТИ ПОЛІТИКУ ПАРТІЇ.

МОСКВА, 10. серпня. — Екзекутивний Комітет і Центральна Контрольна Комісія Комуністичної Партії рішили відтягнути внесок на виключення Л. Троцького і Гр. Зіновєва за нарушення партійної карності. Рішено лише упімити їх за їх заяви, у яких вони висловили опозиційні погляди.

Так Екзекутивний Комітет як і Центральна Контрольна Комісія закінчили саме 12-денну дискусію над питаннями доктринами міжнародної політики, економічного положення і життя у Комуністичній Партії.

Троцький, Зіновєв, Каменєв, Раковський і інші члени опозиції заявили, що будуть "альюанно боронити краю проти імперіалізму", під кермою Центрального Комітету, однак застерегли собі право критикувати політику Комітету. У дальшій своїй заяві; сказали вони, що стоять при тім переконанні, що "навіть в часі війни членам партії повинно бути дозволено критикувати і справляти політику Центрального Комітету, коли вони є невідповідні і несправедливі".

## ІРЛАНДСЬКІ РЕСПУБЛІКАНЦІ ХВОДЯТЬ ДО ДЕЛІ ЕРІН. РІШИЛИ ПІДПИСАТИ ПРИСЯГУ ВІРНОСТІ АНГЛІЙСЬКОМУ КОРОЛЮ.

ЛОНДОН, 10. серпня. — Ірландські послы республіканської партії у Вільній Державі, Ірландії, видали вчера заяву, що у п'ятницю зложать присягу вірності королеві і засядуть у Ірландському парламенті, Делі Ерін. Сю заяву підписали усі 45 послів республіканської партії, разом з їх провідником, професором Де Валерою.

Сє рішення республіканських послів означає упалак правительств Косгрейва і прихиз до власті робітничого правительств. Це послідне ставиться на підставі порозуміння між республіканською і робітничою партією, з котрих посліяла утворити робітничі парламенти при підпартію капітана Редмонда і Національної Ліги. Головним завданням нової правительств буде змодифікувати присягу вірності, засягнувши вперед ради британського правительств.

## ПРАВИТЕЛЬСТВО ЧІНГ-КАЙ-ШЕКА ПЕРЕНОСИТЬСЯ ДО ШАНГАЙ.

ОДИНОКИЙ РАТУНОК ДЛЯ НЬОГЕ Є ПОГОДИТИСЯ З ПРАВИТЕЛЬСТВОМ У ГАНКОВ.

ШАНГАЙ, 10. серпня. — Праве крило націоналістичного правительств, з осласком в Нанкінг, хилиється видино до уплаку, одержавши сильну поразку з рук генерала Сун-Хуан-Фенга. Сего догадується можна з розпорядження голови сего правительств, Чінг-Кай-Шека, у який він приказує своєму міністерству перенестися з Нанкінгу до Шангаю.

Обі націоналістичні китайські партії бачать тепер, що одиноким ратуном для правительств в Нанкінг є погодитися з діалом націоналістичним правительством в Ганков, з яким воно нещодавно розійшлося. Міністер правительств в Ганков, Сунг, має заявити кореспондентом англійської преси, що саме ведуться переговори у тій справі, не сказав однак, чи унічатються вони успіхом, лише ствердив, що Ганков надіється, що не треба буде битися з правительством в Нанкінг.

## КОМУНІСТ ПОКАЛИЧИ УБИЙНИКА ВОЙКОВА.

ВІДВАРИ ЙОГО ЗАЛІЗНОЮ ШТАБОЮ. БЕРЛІН, 10. серпня. — Тутешний соціалістичний часопис "Форвертс" помістив телеграму з Варшави, яка подає, що Борис Коверду, убийника російського посла у Варшаві, П. Войкова, покалічен залізною штабою у вазничі Гравдени, його товариші вьзяли.

В депеші говориться дальше, що згаданий вьзяє, який покалічен тяжко Коверду, заявив, що є комуністом і покалічен Коверду з пмісти за замороження Войкова. Коверду засуджено, на досмертну вьзяно.

## НІМЕЦЬКИЙ ЛЕТУН КЕННЕККЕ ПРОГНУВАЄТЬСЯ ДО ВИЛЕТУ В СУБОТУ.

БУДЕ СУПЕРНИЧИТИ З ЛІТАКАМИ ЮНКЕРСА-А ЕВРОПА І БРЕМЕН.

БЕРЛІН, 10. серпня. — У Німеччині ніхто не сумнівається, що бі летуни переають океан і дістануться до Нью Йорку. Летун Отто Кеннеккє випробував свій літак "Каспар" у 18-годинний лет і вибираться ним зі своїм товаришем, графом Солямо Лявбах, до Берліна, звідки полетять до Кольдні, а звідтам у суботу вьберуться оба до Нью Йорку.

Рішочасно з літаком Кеннекка "Каспар" вилетять також оба літаки Юнкерса, Европа і Бремен. Вони будуть летіти понад Гановер, Голландію, Англію і Ірландію. Обставина, що субота се триннадцятий день місяця, не відстрашувє летунів від їх постанови розпочати перелет понад океан.

ТЕПЕР ПРИЙМАЄТЬСЯ ЧЛЕНІВ БЕЗ ВСТУПНОГО



**„ДУОМОДА“ (LIMONIA)**

**FOUNDED 1893**

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays  
at 60 Grand Street, Jersey City, N. J.  
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

1. THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

## ВСЕ ЩЕ СКЛАДАЮТЬСЯ НА ПОХОРОН

Між міліонми асексуйними товаришами виділе і наші. У. Н. Союз. Сподіює він дуже важке завдання, бо наклонено забезпечити найбільш під тим зглядом консервативну українську імміграцію в Америці! Хоча довести до цього, щоби не було між нами ніякого незабезпеченого свідомого Українця! Переломили ми леді і організували вже сильну армію, але армія має тепер зробити ще один великий наступ і зломити тити, які ще не є в організації, а на яких похорон доводиться нашим громадянам складати. Складає-на похорон не повинні бути більше буть між нами, бо за похорон має подбати У. Н. Союз. Але передом треба до него належати.

# ШКОЛА І ЦЕРКВА

**КРИТИЧНІ УВАГИ ДО ШКІЛЬНОГО ПИТАННЯ  
УКРАЇНСЬКИХ ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ В АМЕРИЦІ.**

Написав Профц Др. Олександер Сушко.

(Продовжение).

## IX.

Стара і нова інтелігенція. —  
Слава п'онірам української  
школи в Америці!

можна крім Галичин, ще й Буковинців та закарпатських українців), з земель, що в ті роки в цілості були під пануванням австрійського царства... «Випадали з земель України тільки найбільш шари українського народу, що їм тяжко було щосьбузь відіати на своїй батьківщині. Склад тих неграбців це переважно (як не

Загально — повища характеристика складу нашої імміграції вірна. Не улягає тєє ніякому сумнівові, що ряди української інтелігенції в Америці дуже різні. Та всеж не годиться ся зарувати того, що ці ряди не складаються нині виключно із самих староукраїнських утікачів. Протягом десятків літ побіч такої званої староукраїнської інтелігенції в Америці існує й інша

## ЧИ УПАДЕ ФАШИЗМ В ІТАЛІЇ?

Фашизм поширився голов-  
но з страху перед поширенням  
комунізму в Італії. Фабрикан

Тоді то повстав в Італії  
Маттеотто, який протис-  
ється мітові Муссоліно  
Сей останній полишиться  
умах італійських робітни-

— На се відповів проф. Сальваторі так:

— Нема ідеального державного устрою. Народи приневлені вибирати менше лихо. Тим меншим лихом є парламентарний державний устрій. Треба його лише відновити і правити.

## З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ШИКАГО, ІЛЛ.  
Научні виклади.

Науку попередять добірні вокальні та декляматорські пошуки визначних українських артистів в супроводі оркестру.

Др. Остап Грицай (Відень).

## ПОКЛИК У СПРАВІ ЗАКУПНА ХАТИ ДЛЯ ОЛЬГИ КОБИЛЯНСЬКОЇ

**Українські громадяне і громадянки!**

свій творчий шлях. І пропам'ятати значіння творів Ювілянтів в переломову добу визвольних культурних змагань України — зокремаж українського жіноцтва — оцінила вже з належним признанням історія нашого письменства і її завданням буде вести цю працю й далі. Тут нам годиться зазначити тільки те, що сорокодітний творчий труд

Тепер, на її старі літа, коли вона знеможена недугою і по-  
трібує хоч сякого-такого до-  
помоги, їй відмовляють? Чи не

культури і просвіти з пожертвуванням усіх своїх сил і свого великого таланту, і стоїть нині як Каменярка на шляху до Поступу й Невігінно обій

(Всі українські часописи в Америці просяться до редакції)

А можемо це зробити саме під теперішню хвилю, бо є нагода набути для письменниці скромний domeк в Чернівцях,

вних залізничних шляхів: Ко-  
мунікація—Косів—Кути, Підгайці—  
Ревелів і другого шляху  
вів—Коломию—Снятин. Те-  
решт тільки питання: чи  
коління ще цими...

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЬ ЧАСОПИСЬ "СВОБОДА"







# ЕМІГРАЦІЯ З ГАЛИЧНИН

## АМЕРИКИ І КАНАДИ

Як відомо, імміграція до Сполучених Держав з Європи від кількох літ значно обмежена. Особливо дуже обмежена із Середньої та Східної Європи. Тимчасим обмеження вона з України, з окрема із Галичини.

Тому в останніх роках дуже мало прибуло до Америки українських емігрантів. Однак і при цьому обмеженні, яке приписує американський імміграційний закон, українці можуть вдало більшою числі приділити до Сполучених Держав ніж це було доти.

А в цих випадках, всьому умову, чесну і совісну пораду ухвалити радо підписки

### АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКІ ІНСТИТУТИ,

які переслідують АМЕРИКАНСЬКІ ДОЛЯРИ ДО КРАЮ звичайно і телеграфічно; ПОДАГОДЖУЮТЬ всі сім'яні справи, а саме: СПОРЯДЖУЮТЬ контракти, повноваження і т. д.; колектують спадки в старій країні і Америці; ПРИГOTOВЛЮЮТЬ програми Українців на найбільших кораблях до старого краю і назад, не горюючи ВІДНЮЖЕННЯ дозволення на повороти в Америку; ПОДАГОДЖУЮТЬ всі формальності, пов'язані з вїздом до краю і назад; ОСНУВАЛИ і РОЗВИВАЮТЬ УКРАЇНСЬКІ ОСЕЛІ

## НОВА УКРАЇНА

недалеко Нью-Йорку, де по дешевій ціні можете набути землю і дім. Будете мати свою власну хату і можете заложити свій бізнес. Створюєть о будівельний кредит для незасіаних, а всім правні і бізнесові

Поради даром. Всього заглядаючи в Америку і в старий край повинні користуватися з наших послуг. Пишіть отже та приходьте до наших інститутів, де Вам вигідніше, як скдає:

### ZAHAY GLOBE SERVICE & REALTY CORPORATION

30 EAST 7th STREET, TEL. ORCHARD 8968. NEW YORK, N. Y.

ВАСИЛЬ ЗАГАЙВИЧ, ПРЕЗИДЕНТ, ТЕОДОР І. ГРИЦЕЙ, ВОЛОД. КИГІНИЦЬКИЙ, СЕКРЕТАР

T. J. HRYCEY & CO., 329 SOUTH 4th STREET, PHILADELPHIA, PA.

THE STAR SAVINGS & LOAN ASS'N, 2173 PROFESSOR STREET, CLEVELAND, OHIO.

## ЯК БУДУЄМО СИРОТИНЕЦЬ У. Н. СОЮЗА.

303.

Тов. Запорозька Січ в Олен, Н. М., відала 363. У. Н. Союзу.

Хвалений Заряде! — В наших місцевостях будувати Народний Дім, то з тієї причини справу Сиротинця У. Н. Союзу зійшла на друге місце. Очевидно, се тільки тимчасово, бо всі всі дуже добре розуміємо, що згаданий Сиротинець мусить повстати, і то в як найкоротший часі.

Хоч люди обтяжені датами на Народний Дім, то все таки ми вислали доси на Сиротинець У. Н. Союзу \$55.25, а з того ж ануляю \$3.00, а з усіх наших членів. Самособово, що жертви на Сиротинець будемо збирати даліше. — Г. Підкальний, секретар.

304.

Тов. Івана Франка в Клівленді, Огайо, відала 334. У. Н. Союзу.

Хвалений Заряде! — Вислів чек на 13 доларів. Се є перша сиротинська маленька жертва на Сиротинець У. Н. Союзу від поодиноких членів (в листопаді п. н. неш відділ жертвували на с. неш \$24.50). Тепер у наших товариств будувати кожного місяця і кожного місяця будемо вислати до Вас відповідні звіти. Будемо діяльно бачити, щоб кожний наш член сповнив свій обов'язок супроти згаданого Сиротинця. — Николай Задерешний, секретар.

305.

Приміре весілля.

Дня 14. липня п. н. відбулося в наших містах, Трентон, Н. Дж., весілля членів Тов. Віллі Ко-закі, 116. від. У. Н. Союзу, Марії Паславської. На весіллях забили, підчас обіду, забрав го-лос гр. Фелікс Калужник і в короткій промові згадав родину Паславських. Підпис громадські засади покійного Івана Паславського, батька молодого, котрий заставив бажав дочекатися той хвилі, як його дитина стане діти вінець, та не дочекався... Пшов у могилу, де дохав його життя між нами. Згадав теплі-ми словами про любов покійного до У. Н. Союзу, которого те-пер батьком назвали. А щоб вшанувати ім'я покійного бать-

## РОБОТА СЕРЕД ПОЛЬСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ НА УКРАЇНІ.

306.

Відтак промовив гр. Павло Стадник. Він представив ціл-національну народну свідку, яку всі члени і членики мають всі всі, при кожній нагоді, по-шарувати під порту: зобов'язані жертви на Сиротинець У. Н. Союзу. Нинішній весільний дар на с. наш народну інституцію будувати в пам'яті наших дітям і грядучим поколінням тут в Америці та й у ріднім краю.

На цей так гарний і патріотичний поклик гр. дуже радо відгукнувся і зложив на Сиротинець весільний дар Сиротинці даткам (збіркову записав: Михайло Діах, весільний староста; і Павло Стадник, секретар 116 відділу У. Н. Союзу); Іван і Марія Галычак (моядла); М. Діах і Ф. Калужник по \$2.00; Кароліна Паславська, П. Паславський (стар.); П. Паславський (мол.); А. Лічко, Г. Ретарет, П. Стадник і Тереш-ко по \$1.00; П. Діах, Ларіш, Л. Єлініський, М. Тереш-ко і Ангел Брунічський по 50 цт.; К. Куцківський 45 цт.; Леонтин Шуборська 25 цт. Разом \$16.20. Ці гроші висла-но в призначене місце.

Тут годиться згадати, що го-сті є майже всі членими У. Н. Союзу і самі Христіани.

Такої родинної забили, та-коширо патріотичної неш рідко коли доводилося бачити. Та-кий весілля та забав для нас, Бо-же, як найбільше, а Сиротинець певно буде! Двох гадок у нас нема.

Пожаможимо бачити, щоб всі Українці в Трентоні, котрі належать до У. Н. Союзу, робили забави в той спосіб. Бо в нас так єдині всі, що як оди-ні гості належать до нього віри або нації, то вже всі сидять тихенько, щоб тільки не згадувати про збірку. А воно так не повинно бути: кожний член чи члениця повинні бути гордіми зі свого членства в У. Н. Союзі і повинні гордітися ним, що можуть мати змогу жертвувати або збирати жертви на цю інституцію як Сиротинець-Захист У. Н. Союзу. Народна справа на першій міс-ці—то в мене забав! — Па-вло Стадник.

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХА-ТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИСЬ «СВОВОДА».

ЦК намішностей в основно-му погодився з постановами наради і доручила комісії подати на найближче засідання проект конкретних заходів до розвитку роботи серед польського населення України.

## СВЯТО ПОСВЯЧЕННЯ ПЛАСТОВОГО ПРАПОРУ. (Нарис).

Неділя. Гарний червений день. Ніжний синій баладах неба, прикрашений облаками, тиши розгорнувшись над лосом, згорі, згоріла нижніх обляків виглядає тепле і ясне сонце. Повітря чисте, прозоре, без курин і не розпалене літнім сонцем, манить людей з тихих і адящих кімнат. І виходять мешканці міста далеко в поле, в зеленій ілі; інші знову влі-сяться до міських городів. Єсть молоді іде гуртом на гімназій-не подвір'я, бо там має відбу-тись посвячення пластового прапору.

Гімназійне подвір'я. Мале вправді, але так дороге, сим-патичне, солодке майже, бо своєрідне. Свободно тут, як у себе.

Будинки гімназії прикрашені синьо-жовтими прапорами. Діти в синьо-жовтих прапорах. На стовпах синьо-жовтих прапорів.

На подвір'ю, куди оком гля-немо, то пластуни, пластуки і їх шкільні товариші, що при-йшли до них у гості. А там представники всіх товариств вчителів.

А над ним всім на високій шти-лі має і з вітром грається блакитно-золотий прапор і го-лоси містять, що сьогодні у пластунів велике свято.

Під деревами зібрався гурток пластунів і гурток стрілецькіх і пластові пісні на гітарі й на мандолинах, інші співали.

А на подвір'ю русі і життя. В повітря згоріли синієтєр і по-номітний дощ. Конфеті. В теплий проміннях сонця зліта-ють барвисті і пахучі аеріи. Молоді весело сміються і ба-вляться.

Нараз — третій округ по-зирів — падає приказ.

І все затихло, замінило. Лиш діти перестало шумити і бла-китно-золотий прапор тріпо-шав на хвилях вітру.

Тихо, тихо стало.

«Збірка!»

«Холод руш!»

І пластуни з пластуками і те-орії великий прямокутник перед стогом, укримий килим-ом, синьо-жовтими прапорами і з зеленню, перед якою сто-ять представники пласту і громадянства.

Напруження.

«Хоружий, виступи!» — чу-мти приказ коштовного отамана.

В асисті двох пластунів ви-ступав молодий, гарний хоружий і стає на середині прямо-кутника. Його сині очі глядять уперед; здається видко, як го-рять у них очі. Молоде лице хоружого дещо прибігло; а звичайно лагідне чоло стало дуже поважне, майже суворе.

Тихо. На чолі в соборі. Чуті притишнені віддих присутніх.

«Прапор, виступи!» — пере-риває святочну мовчанку голос коштовного.

І знову в асисті старших пла-стунів виступав звязаний ку-ржик. В руках держить гарний пластовий прапор, який так чу-дово міниться у проміннях сон-ця і пестливо грається з теп-лим леготом і стає напрохи хоружого.

Хоружий стоїть «позір», Три пальці, зложені по пласто-вому, підносять вгору і пово-лі, поважно повторює за звяз-ковим слівом пригости:

«Даю пластово слово чести, що цей пов'язаний мені вами, товариші, прапор вісімнадця-тих куржиків».

І хоружий з прапором обер-тається в сторону пластунів XVIII куржиків.

«Всімнадцятий куржик, по-зир!»

І знову тихо, торжественно. Теплий, погідний вітерець, що прилинув з лісів і завод, ніж-ним леготом досколько розпал-ляється присутніх.

Пластуни XVIII куржиків ста-ють «позір». Вимовляють сло-ва присяги, які геллий вітер понесе на своїх краях у вели-кі міста, тихі села, зелені ліси, мрійливий їх розвіє їх на широкі степи України.

Давні голаи пластуна:

«Вприві представників у-країнського пласту й грома-дянства даємо тут пластове слово чести, що в нашому пла-стовому прапорі шунуватиме все видимий знак благодірного Ілєй Пласту й не зневажимо го-лоси нікого ділом, як у хвилі по-повнення виявляємо доказом, що ми забули про важні для на-шого Народу та для всього людства цілі пласту».

Скінчили слова присяги.

Зв'язковий вічтуче наспілі привіт.

Хоружий кладе прапор на стоїл, застелений килимом, а представники всіх товариств вступують в «Золоту Книгу».

Притім поспішали щедрі жер-тви.

Здається, свято закінчене. Але ні. Чуті голаи. «Хтось гово-рить...» швидко виражено.

«Пластуни! Нехай не свято об'єднає нас під найдорожчим стогом спільної і соціальної Ілєї».

«Під покровом вашого пра-пору йдуть твердо і уперто вперед до ясної святної Воли й сонця».

Нехай вже хід буде скорий, як блиск іскри. Ви освіпліть блиском своєї праці чорних Демонів тьми, байдужості й неволі!»

«Під чарівним пластовим прапором нехай уйдуть у ваші серця непорушність гір, сила о-кеану, могутність буревію, сво-бода степових вітрів».

«Не схиляйте ніколи нізв ва-шого прапору! Держіть його високо! І завжди йдуть з ним вперед! Ідуть шораз вище до певної долі!»

Тамний голос затих. Всі че-кають непорушності. Що це? Хто це? Чи не був голаи, чи мені прилучилося?

Скінчили свято. Розходять-ся. А вітер пестливо лоскотав лице хоружого і шепоче:

«Не схиляй ніколи нізв ва-шого прапору! Держіть його високо! І завжди йдуть з ним вперед! Ідуть шораз вище до певної долі!»

Тамний голос затих. Всі че-кають непорушності. Що це? Хто це? Чи не був голаи, чи мені прилучилося?

Скінчили свято. Розходять-ся. А вітер пестливо лоскотав лице хоружого і шепоче:

«Не схиляй ніколи нізв ва-шого прапору! Держіть його високо! І завжди йдуть з ним вперед! Ідуть шораз вище до певної долі!»

Тамний голос затих. Всі че-кають непорушності. Що це? Хто це? Чи не був голаи, чи мені прилучилося?

Скінчили свято. Розходять-ся. А вітер пестливо лоскотав лице хоружого і шепоче:

«Не схиляй ніколи нізв ва-шого прапору! Держіть його високо! І завжди йдуть з ним вперед! Ідуть шораз вище до певної долі!»

Тамний голос затих. Всі че-кають непорушності. Що це? Хто це? Чи не був голаи, чи мені прилучилося?

Скінчили свято. Розходять-ся. А вітер пестливо лоскотав лице хоружого і шепоче:

«Не схиляй ніколи нізв ва-шого прапору! Держіть його високо! І завжди йдуть з ним вперед! Ідуть шораз вище до певної долі!»

Тамний голос затих. Всі че-кають непорушності. Що це? Хто це? Чи не був голаи, чи мені прилучилося?

Скінчили свято. Розходять-ся. А вітер пестливо лоскотав лице хоружого і шепоче:

«Не схиляй ніколи нізв ва-шого прапору! Держіть його високо! І завжди йдуть з ним вперед! Ідуть шораз вище до певної долі!»

Тамний голос затих. Всі че-кають непорушності. Що це? Хто це? Чи не був голаи, чи мені прилучилося?

Скінчили свято. Розходять-ся. А вітер пестливо лоскотав лице хоружого і шепоче:

«Не схиляй ніколи нізв ва-шого прапору! Держіть його високо! І завжди йдуть з ним вперед! Ідуть шораз вище до певної долі!»

Тамний голос затих. Всі че-кають непорушності. Що це? Хто це? Чи не був голаи, чи мені прилучилося?

Скінчили свято. Розходять-ся. А вітер пестливо лоскотав лице хоружого і шепоче:

«Не схиляй ніколи нізв ва-шого прапору! Держі